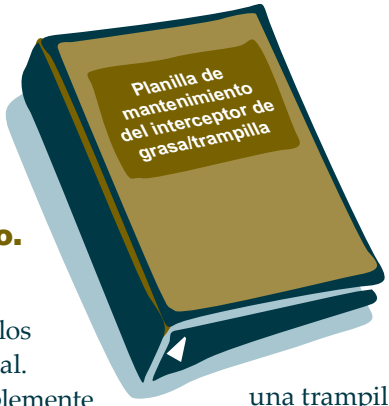
Evite el desborde de alcantarillas
Mantenga la *grasa* fuera del sistema

Mantenimiento del dispositivo de control de grasas
Mantenimiento de registros

Todos los establecimientos alimentarios están obligados a llevar registros de mantenimiento de sus trampillas para grasa, interceptores y dispositivos mecánicos de control de grasas durante un mínimo de tres años. Los registros deben ser de fácil acceso para que los Inspectores ambientales los revisen.

Si no se llevaran los registros en el lugar durante un mínimo de tres años, se constituirá una violación de la ordenanza de alcantarillas local, y se pueden generar multas.



Dispositivo:
Interceptor de grasa

Método de limpieza:
Profesional sólo realizable por parte de una empresa de bombeo.

Implementar y mantener una planilla para llevar control de mantenimiento y archivar los recibos de su empresa de bombeo profesional. Si tiene más de un interceptor de grasa, implemente y mantenga una planilla aparte para cada uno.

Los recibos deben incluir la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono de la empresa de bombeo.
- Número de licencia del camión:
- Fecha y hora del servicio de bombeo.
- Nombre y dirección de su negocio.
- Ubicación de cada dispositivo de control de grasa.
- Tamaño y tipo de su dispositivo de control de grasa.
- Volumen de grasa capturado, aproximado, en galones.
- Frecuencia de bombeo.
- Detalles sobre temas estructurales, de mantenimiento o reparaciones.
- Ubicación del vertedero de grasa.

Dispositivo: Trampilla para grasa

Método de limpieza:
Empresa de bombeo o autolimpiante.

Implementar y mantener una planilla para llevar control de mantenimiento y archivar los recibos de su empresa de bombeo profesional, si usa una. Si tiene más de una trampilla para grasa, implemente y mantenga una planilla aparte para cada uno.

Las planillas deben incluir la siguiente información:

- Fecha de limpieza
- Nombre de la persona que limpió la trampilla.
- Volumen de grasa y desechos sólidos de alimentos observados o retirados. Registre las limpiezas parciales, como el espumado de la grasa flotante de la trampilla, y limpiezas completas como el vaciado de la trampilla.
- Ubicación de cada dispositivo de control de grasa.
- Método de eliminación y vertedero de desperdicios.
- Ubicación del vertedero de grasa.
- Cualquier otro detalle relevante.
- Guarde los recibos con sus planillas de autolimpiado si usa un servicio de limpieza profesional.

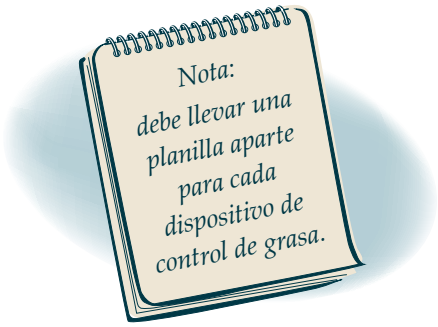
Ya sea que contrate un servicio de bombeo profesional, realice usted mismo la limpieza o haga ambas cosas, usted es el responsable de llevar y mantener los registros de mantenimiento.

Ejemplo de planilla de registro para un dispositivo de control de grasa

Comercio: *Acme Cafe* Tamaño del dispositivo de control de grasas: *100 lbs.* Ubicación del dispositivo de control de grasa: *Debajo del fregadero de 3 piletas*

Fecha de limpieza	Nombre	Volumen de desperdicio observado/retirado	Mantenimiento realizado	Método de desecho	Notas
07-07-11	*John Smith*	Remoción de 3-4 galones + sedimento	Trampilla vaciada y limpiada	Secado de sólidos, tirados a la basura en doble bolsa. El agua volvió a la trampilla.	Reparación de agujero en pared de desvío
13 de julio de 2011	*Mario C.*	Película fina	Apertura e inspección	Ninguno	No fue necesario el servicio
7/23/2011	*Gia W.*	Capa de 1 pulg., remoción de 1½ galón	Retiro de la grasa superior con pala	Secado y desechado en bolsas de basura.	Cambio de junta

Example



Para obtener más información:

City of San José Environmental Services
Watershed Protection Division
de cuencas hidrográficas
200 E. Santa Clara Street, Floor 7
San José, CA 95113
(408) 945-3000
Fax: (408) 271-1930
www.sanjoseca.gov/restaurants

Si tiene alguna pregunta, llame al (408) 945-3000 para hablar con un Inspector ambiental.
Este y otros materiales de extensión están disponibles en www.sanjoseca.gov/bestpractices-for-restaurants**.**

San José-Santa Clara Regional Wastewater Facility

Atendiendo a las ciudades de San José, Santa Clara y Milpitas, el Distrito sanitario de Cupertino, el Distrito sanitario de West Valley (que incluye a las ciudades de Campbell, Los Gatos, Monte Sereno y Saratoga), los Distritos N.º 2 y 3 del condado y el Distrito sanitario de Burbank.

CITY OF SAN JOSE CAPITAL OF SILICON VALLEY
Environmental Services

De acuerdo con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, los materiales del Departamento de Servicios Ambientales de la City of San José pueden ponerse a disposición, si se solicitan, en formatos alternativos como Braille, letra grande, cinta de audio y disco para computadora. Pueden solicitarse llamando al (408) 945-3000 (voz) o al (800) 735-2929 (CRS, servicio de repetición telefónica de California).

♻ Impreso en papel reciclado. 0215/Q100/67.50/JY/IX/aa
Grease Control Device Maintenance Recordkeeping – Spanish